

گفت‌وگو با محمد منصور هاشمی پیرامون جهان شعر نو و مؤلفه‌های آن

کی می‌رسد باران؟

اشعار

اگر کسی ادعا کند که وضعیت کنونی ایران و شرایط زیستن ما در این زمانه را به خوبی درک کرده است اما به شعر نو و جایگاه آن التفاتی نداشته باشد، قطعاً باید در ادعای او شک کرد. در زمانه‌ای که سخن‌گذاشتگان به گوش ما غریب می‌آید باید به زبان زمانه بمان یعنی شعر نو گوش فرا دهیم. زبانی که رنگ زمانه‌اش را پذیرفته است و شاید زمانه را به رنگ خویش در آورده است! کسی می‌تواند از جایگاه فکری و اندیشه‌ای شعر نو در تاریخ تفکر ایران سخن بگوید که علاوه بر آشنایی با ادبیات، که شرط لازم تأمل در شعر نو است، فلسفه بداند و همچنین به بررسی سیر تاریخ اندیشه و تفکر معاصر اهتمام جدی داشته باشد؛ ویژگی‌هایی که در محمد منصور هاشمی جمع است. کسی که «دین‌اندیشان متجدد: روشنفکری دینی از شریعتی تا ملکیان» و «هویت‌اندیشان و میراث‌فکری احمد فردید» دو کتاب مهم او در جریان‌شناسی فکری معاصر است.

ساعت‌هایی هستند که از روی میزان و به ترتیب کار می‌کنند.» این درک، درک جدیدی است و اصلا تفاوت تلقی از «زمان» از موضوعات مهم در مقایسه‌ی عوالم سنتی و دنیای جدید است. موضوعی که از این بحث هنری تا بحث حقوقی مثل مسئله‌ی مرور زمان (که پس از مشروطیت در مجلس ایران محل بحث شد) را شامل می‌شود. نیما درک «تاریخی» پیدا کرده است و این درک جدید است. تفاوت او با دیگرانی که صرفاً تجربه‌هایی در فرم داشتند مثل لاهوتی در همین است. شعر نو صرفاً کوتاه و بلند شدن مصرع‌ها نیست. خود آن کوتاه و بلند شدن حاکی از تغییر دیگری است. لاهوتی این تغییر را به‌درستی تجربه نمی‌کند و شعر نوی ماندگاری نمی‌گوید. تقی رفعت یا شمس کسمایی هم نمی‌توانند تغییری را که حس می‌کنند با بیان هنری هماهنگ کنند یا مثلاً تندر کیا بیشتر برای تغییر، نظریه و حرف دارد تا تجربه‌ی اصیل و «شاهین‌ها» تبدیل به تجربه‌ی شاعرانه نمی‌شود. نیما هم آگاهی دارد هم تجربه‌ی اصیل، هم دانش و هم پیش. حاصلش می‌شود اینکه طرحی نو در شعر فارسی بیندازد که هم از حیث صورت و هم از حیث سیرت مدرن است. این درک زمانی جدید- که غیر از تاریخ قدسی و دوری و مانند این‌هاست- به آنجا می‌انجامد که بگوید «من بر آن عاشقم که رونده است». صیورتنی که در عالم سنتی بی‌ارزش است (آنچه نباید، دلستگی را نشاید) دقیقاً خودش تبدیل به ارزش شده است (در پیشگفتار کتاب *صیورتن در فلسفه‌ی ملاصدرا* و *هگل* به این تغییر و از جمله بروز آن در شعر فارسی اشاره کرده‌ام). اهمیت نیما و امثال او در این است که با شاخک‌هایی حساس این تغییر و تحولات را حس می‌کنند و در اثر هنری منعکس می‌نمایند. ملک‌الشعراى بهار متجدد بود، آزادی‌خواه بود، در ادبیات هم چیره‌دست بود اما آن شاخک‌ها را نداشت و به رغم استواری قصیده‌هایش هیچ تجربه‌ی شاعرانه‌ی جدیدی در آن‌ها نمی‌توان یافت. ولی نیما دنیای مدرن را و چالش مواجهه‌ی ما با آن را با تمام وجود تجربه کرده و بازتاب داده است.

پس زمان و تفاوت درک از آن یکی از مؤلفه‌های تفاوت شعر نو با شعر کهن است، مؤلفه‌های دیگری هم هست؟

نه تنها درک زمانی که درک مکانی و اصولاً جهان‌نگری این شعر تغییر کرده است. این البته به این معنا نیست که به کلی از سنت قبلی منفک شده است. اتفاقاً ریشه در آن سنت دارد و با آن در گفت‌وگو است. اما از دل آن گفت‌وگو چیز جدیدی بیرون آمده است. اگر حافظ را قول غالب در شعر فارسی تا زمان نیما بدانیم، می‌توانیم برخی مفاهیم شعر او را با شعر چند شاعر بزرگ معاصرمان مقایسه کنیم و ببینیم تشابه‌ها و تفاوت‌ها کجا است. مثلاً فرق مفهوم آسمان را در هیئت بظلمیوسی با هیئت کپرنیکی و نجوم جدید در نظر بگیرید. در یکی انسان ساکن در زمین مرکز و مدار عالم است و البته از سوی دیگر مقیم عالم تحت‌القمر است و آسمان و عالم فوق‌القمر بر فراز سر اوست و این نگرش با نظریه‌ی فلسفی عقول افلاک و انجم پیوند می‌خورد و تصویری از عالم و آدم می‌دهد که یکسره با تصور مابعد کپرنیکی متفاوت است. در تصور اخیر نه از آن محور و مدار عالم بودن خبری هست و نه از آن سماوات و افلاک سلسله مراتبی. شاعران درباره‌ی مفهوم آسمان تعابیر و استعارات و کنایات و تشبیهات فراوانی به کار برده‌اند. با صرف نظر از مواردی که واژه‌ی آسمان در معنای متعارفش به

آیا به شعر، صرف نظر از اهمیت هنری و ذوقی آن، می‌توان از حیث «تاریخ اندیشه» هم نظر کرد و اگر چنین است درباره‌ی شعر نو و نیما در تاریخ اندیشه‌ی معاصر در ایران چه می‌توان گفت؟

تاریخ اندیشه، تاریخ بروز درک و دریافت‌های مختلف بشر در دوره‌های مختلف است و تلاش برای صورت‌بندی و مفهوم‌پردازی آن. هنرمندان، فلاسفه و دانشمندان بزرگ پا به پای هم تغییرات عالم را رقم می‌زنند، درک می‌کنند، و نشان می‌دهند. این درک و نشان دادن البته لزوماً آگاهانه نیست. در واقع آثار و نظریه‌های آن‌ها، ظرف‌هایی است که آن تغییرات در آن‌ها انعکاس پیدا می‌کند. یک تجربه‌ی جدید یا یک موقعیت تازه از جنبه‌های مختلف قابل درک و تحلیل است. در فلسفه به نحوی بروز پیدا می‌کند، در علم به نحوی و در هنر به نحوی دیگر. شعر و ادبیات یکی از گونه‌های درک هنری تجربه‌ها و موقعیت‌ها است و از قضا برای درک تطورات تاریخ اندیشه و فرهنگ فضای بسیار مناسبی است. شاید اغراق نباشد اگر با استفاده از تعبیر هگل بگوییم فلاسفه معمولاً دیرتر از هنرمندان به صیافت تاریخ اندیشه می‌رسند، یعنی زمانی سر و کله‌ی آن‌ها پیدا می‌شود که اتفاقی افتاده است و حال قابل تحلیل و مفهوم‌پردازی شده است. اگر دکارت در قرن هفدهم فیلسوف دنیای جدید باشد، سروانتس در قرن شانزدهم و لئوناردو داوینچی در قرن پانزدهم نویسنده و هنرمند منادی این دنیای جدیدند. اتفاقاً از حیث تجربه شاید تجربه‌های هنرمندان اصیل‌تر باشد، اما برای تحلیل عقلی آن تجربه‌ها پای مفاهیم به میان کشیده می‌شود و فیلسوفان در این مرحله می‌توانند کار منحصر به فردی انجام دهند.

مواجهه‌ی ما با دنیای متجدد غرب در واقع آغاز دوره‌ی جدید اندیشه در ایران است. این مواجهه در زمینه‌های مختلف بروز پیدا کرده است. اما گمان می‌کنم در هیچ حوزه‌ای به اندازه‌ی شعر این مواجهه عمیق و زایا نبوده است. چون ما سنت شعری غنی و زنده‌ای داریم و این سنت زنده مجالی شده است برای بروز کشمکش میان عالم سنتی ما با دنیای جدید. اگر در غرب میشل فوکو برای توضیح تغییری در عالم تابلوی و لاسکرز را مبنا قرار می‌دهد (در کتاب *کلمه‌ها و اشیاء* یا *نظم/اشیا*) برای این است که در آنجا سنت نقاشی به‌صورت زنده وجود داشته است و مجالی شده است برای انعکاس تغییر و تحول عالم. فیلسوف آن‌ها هم این تغییر را صورت‌بندی می‌کند. اما ما مثلاً نمی‌توانیم درباره‌ی ضیاء‌پور حرف چندانی بزنیم. با اینکه او نیز مانند نیما کوشید زبان کار خود را مدرن کند و نقاشی کوبیستی را (به تفسیر خودش) به ایران بیاورد. اما آن تجربه به ضمیر مردم راه پیدا نکرد. در حالی که شعر نو و کار نیما دقیقاً چنین ظرفیتی داشت. رمان و نمایشنامه و نقاشی و مجسمه‌سازی و غیره خودشان با تجدد در ایران رواج یافتند اما شعر چنین نبود، پس توانست ظرف تجربه‌ی یگانه باشد و حاصل این تجربه منازعه‌ی شعر نو و کهن، پیروزی شعر نو و رقم خوردن یکی از درخشان‌ترین دوره‌های شعر فارسی با چهره‌هایی مثل نیما و فروغ فرخزاد و شاملو و اخوان و سپهری بود.

اگر بخواهیم تفاوت شعر نیما را با شاعران قبلی درک کنیم از کجا بهتر است آغاز کنیم؟

به نظر من نوشته‌ی نیما با عنوان *ارزش/حساسات*، مدخل خوبی است. نیما در آن می‌نویسد: «هنرپیشگان زبردست، نمایندگان درست و دقیق زمان‌های معلوم تاریخی هستند، آن‌ها

دو نگاه

همان‌طور که احمد فردید
نخستین فیلسوف مدرن
ایران بود و صادق هدایت
نخستین قصه‌نویس مدرن
ایران، نیما نخستین شاعر
مدرن ماست و تجربه‌اش
همراه و همدم مردم شعر
دوست ایران. از دل
تجربه‌ی اوست که خیل
شاعران جالب توجه
معاصر درآمدند

این نگرش آسمان چندان از آسمانیان تهی نشده است، بلکه گوینده خود را در مقامی می‌بیند که بتواند به آن آسمانیان اعتراض کند. او نه از عالم مقال قبلی رها شده و نه رضا می‌دهد که در آن بماند. او از درون عالم مقال پیش به امید عالم مقالی جدید، لب به اعتراض گشوده است.

در شعر فروغ فرخزاد هم آسمان کاربرد فراوانی دارد. غیر از کاربرد متعارف، تعبیری دارد از قبیل: «دشت آسمان»، «آسمان ملول» و نیز مواردی شاعرانه‌تر، از جمله: «آسمان می‌دود ز خویش برون/ دیگر او در جهان نمی‌گنجد». در موارد متعددی واژه‌ی آسمان به صورتی استعاری به کار رفته است، مثل: «آسمان خاطری غمگین»، «آسمان راز»، «آسمان شباب»، «آسمان نگاه»، «آسمان سینه»، «آسمان روشن چشم». تعبیر خاصی از این دست غالباً مربوط به مرحله‌ی اول شاعری فروغ و کتاب‌های *اسیر و دیوار* و *عصیان* است. پس از تولدی دیگر تعبیر در بیانی شاعرانه تنیده شده اند، مثل: «دیدم که بر سراسر من موج می‌زند... / چون آسمانی از نفس فصل‌های گرم».

از دیگر موارد جالب توجه درباره‌ی آسمان در شعر فروغ، رابطه‌ی آسمان و پنجره است که نشان‌دهنده‌ی زندگی شهری جدید و تأثیر آن بر شعر اوست: «سهم من / آسمانیست که آویختن پرده‌ای آن را از من می‌گیرد».

نقش آسمان در شعر فروغ در مقام مدبر کار عالم چندان برجسته نیست و حتی بر خلاف اخوان جز در موارد خاصی مانند: «هرگز آرزو نکرده‌ام / یک ستاره در سراب آسمان شوم // یا چو روح پاک برگزیدگان / همنشین خامش فرشتگان شوم» اعتراضی به آسمان ندارد. در شعر او هم آسمان جای پایی نیکی است. مثلاً می‌گوید: «ای ستاره‌ها مگر شما هم آگهید / از دو رویی و ریای ساکنان خاک // کاینچنین به قلب آسمان نهان شدید / ای ستاره‌ها، ستاره‌های خوب و پاک»، «می‌برتش می‌برتش / از تسوی این همبونه کرم و کثافت و مرض / به آبیای پاک و صاف آسمون می‌برتش / به سادگی کهکشون می‌برتش»، «و این منم / زنی تنها / در آستانه‌ی فصلی سرد / در ابتدای درک هستی آلوده‌ی زمین / و یأس ساده و غمناک آسمان». او اعتراضی هم اگر دارد، اعتراضی است با دروغ و درد به وزیدن دروغ در چنین آسمانی: «ستاره‌های عزیز / ستاره‌های مقوایی عزیز / وقتی در آسمان دروغ وزیدن می‌گیرد / دیگر چگونه می‌شود به سوره‌های رسولان سرشکسته پناه آورد». بی‌وجه نیست این تعبیر و تصورات، چرا که او خواب دیده است که کسی می‌آید: «و می‌تواند کاری کند که لامپ «الله» که سبز بود: مثل صبح سحر سبز بود / دوباره روی آسمان مسجد مفتاحیان / روشن شود».

در شعر شاملو هم آسمان کاربرد فراوانی دارد. از بلندپیش سخن به میان می‌آید و در ساخت عالمی شاعرانه نقش پیدا می‌کند. گاهی هم خیال شاعر آسمان را با صور دیگری می‌آمیزد که از تعبیر ساده‌ای چون «سنگفرش آسمان» و از تعبیر متداولی مانند «همچون حبابی ناپایدار، تصور کامل گنبد آسمان باشی» می‌گذرد و به تعبیر بدیع‌تر و پیچیده‌تری می‌رسد: «با قیچی سیاهش / بر زردی پرشته‌ی گندمزار / با خش خشی مضاعف / از آسمان کاغذی مات / قوسی بریده کج»، «و آسمان من / آن کهنه کرباس بی‌رنگ»، «نامت سپیده‌دمی است که بر پیشانی آسمان می‌گذرد».

همین طور در شعر شاملو هم رد زندگی شهری و صنعتی پیدا است: «در چارچوب شکسته‌ی پنجره‌ای / که آسمان ابر آلوده را / قابی کهنه می‌گیرد».

کار رفته، در شعر حافظ بر اساس تقسیم‌بندی کلی، به آسمان از سه وجه نظر نگریسته شده است. از منظری، آسمان مدبر کار عالم است و تقدیر آدمیان را رقم می‌زند و بر عالم و آدم فرمان می‌راند: «جدا شد یار شیرینت کنون تنها نشین ای شمع / که حکم آسمان اینست اگر سازی وگر سوزی». در چنین مواردی آسمان، به همان معنای فلک و چرخ گردون به کار رفته است که بیشتر نقشی منفی دارد. از منظری دیگر، آسمان نماد رفعت و بلندی است و البته در غالب موارد شاعر عارف بلندپیش را به چیزی نمی‌گیرد: «آسمان گو مفروش این عظمت کاندر عشق / خرمن مه به جوی خوشه پروین به دو جو». و بالاخره، از منظر سوم آسمان جایگاه کروبیان عالم بالا و مقام ملائک است: «گفتم دعای دولت او ورد حافظ است / گفت این دعا ملائک هفت آسمان کنند». صورت‌های مختلفی از این نقش‌های سه‌گانه را در شعر کهن فارسی، خصوصاً نوع عرفانی آن می‌توان یافت. از معنای دوم یعنی معنای استعاری آسمان برای نشان دادن بلندی و رفعت که بگذریم، دو معنای دیگر حاکی از جهان‌بینی خاصی است در نگرش سستی. در بررسی مفهوم آسمان در شعر فارسی، این دو معنای خاص شایسته‌ی توجهی ویژه‌اند. حالا به‌عنوان نمونه برویم سراغ اخوان و فروغ و شاملو.

در شعر اخوان آسمان به معنای متعارف کلمه بسامد بالایی دارد. همچنین نمونه‌هایی که وی نیز بلندی آسمان را در نظر دارد، در شعر او کم نیست، مثل: «در اوج آسمان، دیگر نه زهره رباید هوش، نه پرویم». از چنین نمونه‌هایی که صرف نظر کنیم، آسمان در شعر اخوان به سه صورت جلوه می‌کند. یکی از این سه صورت ادبی-ذوقی و دو صورت دیگر وجودی-فکری هستند. صورت اول در آمیختن آسمان متعارف است با صور خیال به مدد مجازها و استعاره‌های گوناگون که خود زمینه‌ساز ساخت عالم مقال شاعرانه است. در این موارد آسمان فی‌نفسه هویتی ندارد و صرفاً کاربرد ادبی یافته است. خود این آسمان ادبی را هم شاید بتوان براساس صور خیال پیرامونش به دو دسته تقسیم کرد. دسته‌ای صور خیالی است که ریشه در سنت ما داشته‌اند، مثل «زین حباب ساده بسیار نقش / گر روی صد آسمان بالا کجاست». دسته‌ای دیگر صور خیال بدیع است، مثل: «آسمانش را گرفته تنگ در آغوش / ابر، با آن پوستین سرد نمناکش»، «ستارگان سپاه پرنده و پر گوی / در آسمان سپید تپنده و کوتاه»، «آسمان خاموش / همچو پیغامی که کس نشنفته باشد بود»، «فریبت می‌دهد، بر آسمان این سرخی بعد از سحر که نیست / حریفاً گوش سرما برده است این یادگار سیلی سرد زمستانست».

جدای از این نقش ادبی، آسمان در شعر اخوان دو کارکرد وجودی-فکری هم دارد که کاملاً مغایر و حتی مقابل یکدیگرند. از یک طرف، مانند شعر بسیاری از قدما، آسمان جایگاه پاکی و راستی و آسمانی صفتی معنوی و روحانی است: «ما راویان قصه‌های شاد و شیرینیم / قصه‌های آسمان پاک»، «در نجیب پر شکوه آسمان پرواز می‌کردم». اما از سوی دیگر همین آسمان مورد طعن و تسخر قرار می‌گیرد و در پاکی و راستی‌اش تردید می‌شود: «بهل کاین آسمان پاک / چراکه کسانی چون مسیح و دیگران باشد / که زشتانی چو من هرگز ندانند و ندانستند کاین خوبان / پدرشان کیست؟ / یا سود و ثمرشان چیست»، «زمین گندید / آیا بر فراز آسمان کس نیست؟»، «در جوار رحمت ناراستین آسمان بغنوده‌ایم ای مرد». واضح است که این نگرش کاملاً تحت تأثیر نگرش پیشین و البته نقد و نفی آن است. در

دو نگاه

شاید اغراق نباشد اگر با استفاده از تعبیر هگل بگوییم فلاسفه معمولاً دیرتر از هنرمندان به ضیافت تاریخ اندیشه می‌رسند. اگر دکارت در قرن هفدهم فیلسوف دنیای جدید باشد، سروانتس در قرن شانزدهم و لئوناردو داوینچی در قرن پانزدهم نویسنده و هنرمند منادی این دنیای جدیدند



نیست، که در این گستره شهریاری تو، و آنچه تو را به شهریاری برداشت نه عنایت آسمان که مهر زمین است... که سرسبز و آباد از قدرت‌های جادویی تو بودم از آن پیشتر که تو پادشاه جان من به خربندگی آسمان دست‌ها بر سینه و پیشانی به خاک بر نهی و مرا چنین به خواری درافکنی»، «اینک گورستانی که آسمان از عدالت ساخته است / دریغا ویران بی حاصلی که منم».

و نمونه‌ی دیگر مقایسه‌ی دید سنتی و مدرن در شعر فارسی؟

نمونه‌ی دیگر را بگذارید یکی از افعال انسانی انتخاب کنیم. خنده. در شعر فارسی از مولوی و سرخوشی عارفانه‌اش اگر بگذریم، معمولاً خنده چندان هم عمل ممدوحی نیست و به قول ناصر خسرو «خنده از بی‌خردی خیزد چون خندم / که خرد سخت گرفته است گریبانم». خنده و تعبیری مثل تبسم و قهقهه و غیر این‌ها تعبیری پر بسامد در شعر حافظ‌اند. اما کاربرد فراوان آن‌ها حاکی از شادی و خوش‌باشی نیست.

در شعر حافظ چند نوع خنده را می‌توان تشخیص داد. یکی مواردی که از مقوله‌ی صور خیال حافظ محسوب می‌شود و ربطی به خنده‌ی واقعی و شادی و شادمانی ندارد، مثل نسبت دادن خنده به جام و قدح یا تصویرسازی با خنده‌ی گل و شمع: «یاد باد آنکه در آن بزمگه خلق و ادب / آنکه او خنده‌ی مستانه زدی صهبا بود»، «با لیبی و صد هزاران خنده آمد گل به باغ / از کریمی گوییا در گوشه‌ای بویی شنید»، «آتش آن نیست که از شعله‌ی او خندد شمع / آتش آنست که در خرمن پروانه زدند». خنده‌های واقعی در دیوان حافظ را به سه صورت کلی می‌توان تقسیم کرد: خنده‌ی معشوق، خنده‌ی عاشق و خود عمل خندیدن. از آخری شروع کنیم: در شعر حافظ گهگاه

اگر در پی آن دو نقش وجودی-فکری پیش گفته باشیم، می‌توانیم هر دو نقش را در شعر شاملو نیز پیدا کنیم. در شعر این شاعر آنگاه که سرخوش از عشق و ایثار است و مهربان و معنوی به زمین و زمان می‌نگرد، آسمان کارکرد مثبت کهنش را پیدا می‌کند: «آغوش / اندک جایی برای زیستن / اندک جایی برای مردن / و گریز از شهر / که با هزار انگشت / به وقاحت / پاک آسمان را متهم می‌کند»، «راست بدان گونه / که عامی مردی / شهیدی / تا آسمان بر او نماز برد». اما این تلقی مثبت، در برابر تلقی منفی از آسمان و اعتراضات شاعر به آن رنگ می‌بازد. شاعر از آسمان خالی حرف می‌زند. در هوای تازه تصریح می‌کند: «من برای روسپیان و برهنگان / می‌نویسم / برای مسلولین و / خاکستر نشینان / برای آن‌ها که بر خاک سرد امیدوارند / و برای آن‌ها که دیگر به آسمان / امید ندارند». آن آسمان مثبت همان‌طور که اشاره شد مربوط است به اوقاتی که شاعر از عشق و ایثار سرخوش است، یعنی زمانی که پس از شکست‌های سیاسی به عشق پناه برده و به سرودن برای آیدا پرداخته است و نیز زمانی که پایه‌های حکومت سابق سست شده و شور و شوق مبارزه و تحقق آرمانشهر لبریز از عشق و عدالت جان شاعر را شیفته کرده است. این دوره از نظر تاریخی مجموعه‌های میانی شاعر را در بر می‌گیرد. اما وقتی شاعر خود را ناکام می‌بیند، در نگاهش به آسمان به همان مجموعه‌های اولیه‌اش بازمی‌گردد. چرا که او به قول خودش از آن پیشتر دریافته بوده است که «راه صلیب دیگر» نه راه عروج به آسمان، که راهی به جانب دوزخ است. همین نگاه در مجموعه‌های آخرش به تأکید تکرار می‌شود: «و تو را من پیغام کردم از پس پیغام به هزار آوا، که دل از آسمان برداری که وحی از خاک می‌رسد / پیغامت کردم از پس پیغام که مقام تو جایگاه بندگان

متعالی شعر حافظ نیست، بلکه همین خنده‌ی ساده‌ای است که اسباب خوشی و خوشحالی را فراهم می‌آورد؛ خنده‌هایی که به توصیفات نو هم که گاه مزین است: «به لبخندی زلالم میزبان کیست / که گویم این گرامی میهمان کیست»، «لبخند ملیح چهره‌ی دنیاست / دنیا با او برآستی زیباست». خنده‌ی تمسخر هم در شعر اخوان کم نیست. با این تفاوت که آنکه به استهزاء می‌خندد نه معشوق که در غالب موارد خود شاعر است. شاعری که بر دروغ و دغل و ریا می‌خندد: «خنده دارد از نیاکانی سخن گفتن که من گفتم»، «خواندم این پیغام و خندیدم / و به دل ز انبوه پیغام آوران هم غیبتی کردم»، «گفت راوی: بر دروغ راویان بسیار خندیدند». نمونه‌ی دیگر این است: «رخش رو بین بر نشست و رفت سوری عرصه‌ی ناورد / گفت راوی: سوری خندستان». شاعر توضیح می‌دهد که خندستان بیابانی است میان پوچ و هیچ‌آباد. با این توضیح روشن است که این خنده‌ها نه از سر شادی که از سر درد است. خنده‌هایی که وقتی کار از گریه می‌گذرد به آدمی دست می‌دهد، خنده‌های پوچ: «چه خندستانه می‌خنداندم ژرف / ز بس ترسانند و خوانند وعیدم»، «به صبحم خنده می‌آید که خندد / همه هر روز بر ریش جهانی»، «در آن لحظه گمان کردم یکی هم داشت خود را دار می‌زد باز / نمی‌دانم چرا / شاید برای آنکه دنیا کشنده‌ست / ددست / بدست / زنده است / و بیش از این همه اسباب خنده است». موارد خنده‌های از سرخوشی و شادمانی در شعر امید ناامید بسیار کم و چه بسا بتوان گفت نایاب است، در ابیاتی نظیر بیت زیر هم خنده‌ی خوشی پایدار نیست: «ما چون دو دریچه روبروی هم / آگاه زهر بگو مگوی هم // هر روز سلام و پرسش و خنده / هر روز قرار روز آینده». این خنده، حکایت خنده‌ای از گذشته است و شاعر صرفاً آن را به یاد آورده است. هر چه خنده‌ی از شادی برای شاعر و همراهان و همدمانش کم است، در عوض، دشمن به راحتی و با دلخوشی می‌تواند بخندد: «ای شما به جای ما پیروز... / هر چه فاتحانه می‌خندید / هر چه می‌زید می‌بندید / هر چه می‌برید می‌بارید / خوش به کامتان اما / نعش این عزیز ما را هم به خاک بسپارید»، «هان کجاست / پایتخت این کج آیین قرن دیوانه... / با لئیمانه تبسم کردن دروازه‌هایش / سرد و بیگانه»، «ز خونریزی خوش و خندان مسلح تا بن دندان / عراق از او چنان زندان، گرفته عالمی گندش». آنچه در شعر اخوان، فراوان به چشم می‌خورد، خنده‌ای است در مقابل گریه‌ی، لبخندی در مقابل اخمی، شادی‌ای در مقابل غمی و کامیابی‌ای در مقابل ناکامی‌ای. که این‌ها خنده نیستند یا اگر هستند لحظه‌ای بیش نیستند. اصل شکست است و ناامیدی و بی‌باوری: «بده بد بد دروغین بود هم لبخند و هم سوگند»، «گر ز چشمش پرتو گرمی نمی‌تابد / و برویش برگ لبخندی نمی‌روید / باغ بی‌برگی که می‌گوید که زیبا نیست / داستان از میوه‌های سر به گردونسای اینک خفته در تابوت پست خاک می‌گوید... / باغ بی‌برگی خنده‌اش خون نیست اشک‌آمیز»، «با بهشتی مرده در دل کو سر سیر بهارانش / خندد اما خنده‌اش خمیازه را ماند»، «آن یک که چون حق‌گریه قهقهه می‌زد / می‌گفت: ای دوست مارا مترسان ز دشمن / ترسی ندارد سری که بریده است / آخر مگر نه / مگر نه / در کوچ‌های عاشقان گشته‌ام من»، «یکبار دگر عبث در آیین / غمگین و خموش خنده بر من کرد». خنده‌ی گروهی اندک، اسباب غم جمعی کثیر است: «دیدم که شاهی در بساطش نیست / گفتمی خواب می‌دیدم / او گفت: این برج‌ها را مات کن / خندید / یعنی چه»، «من گفتم / او در جوابم خندخندان گفت / ماتم نخواهی کرد می‌دانم / پوشیده می‌خندند

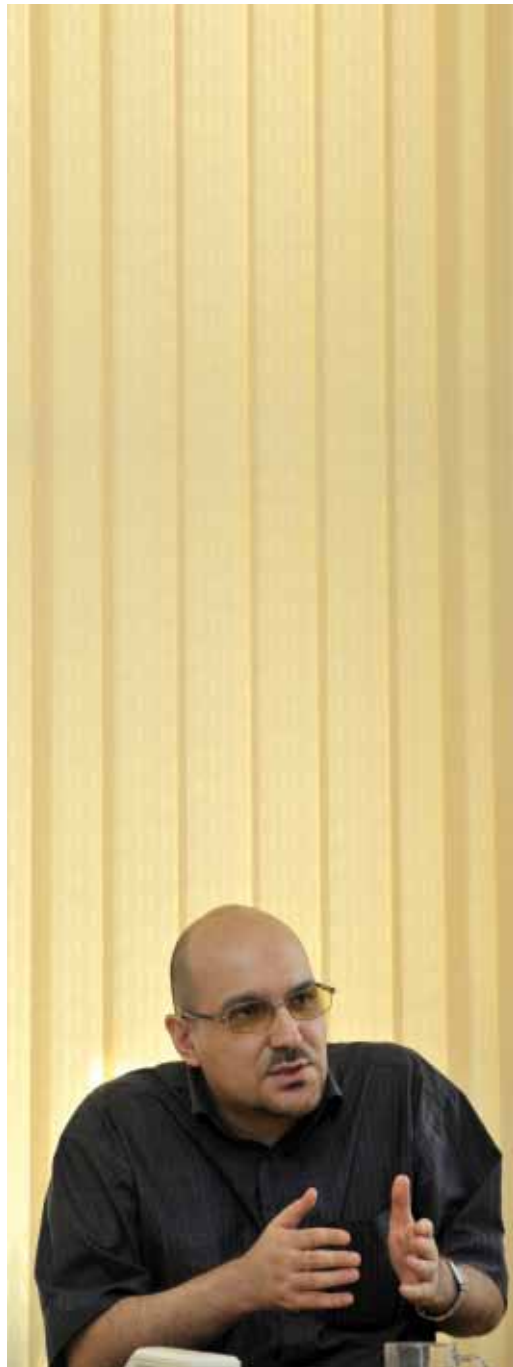
و به‌صورت بسیار معدود، توصیه به خنده و شادمانی دیده می‌شود: «با دل خونین لب خندان بی‌اور همجو جام / نی‌گرت زخمی رسد آبی چو چنگ اندر خروش»، «این مدت عمر ما چو گل ده روز است / خندان لب و تازه روی می‌باید بود». البته مخاطب هوشمند در همین توصیه‌ها هم بیشتر غم ناپایداری عمر و دل خونین را می‌یابد. درحقیقت این توصیه به خنده به معنای توصیه به داشتن صبر و تحمل است، چون خنده و خوش‌باشی حاکی از غفلت است: «دیدنی آن قهقهه‌ی کبک خرامان حافظ / که ز سرپنجه‌ی شاهین قضا غافل بود». صورت دوم خنده، در خنده‌ی معشوق تجلی می‌یابد: «ای پسته‌ی تو خنده زده بر حدیث قند / مشتاقم از برای خدا یک شکر بخند»، «تا غنچه‌ی خندان دولت به که خواهد داد / ای شاخ گل رعنا از بهر که می‌روی». خنده‌ی معشوق، دام راه عاشق و مایه گرفتاری اوست. اما گریز و گزیری هم از آن نیست. هر از چند گاهی شاعر به مخاطبانش یادآوری می‌کند که به خنده‌ی معشوق اعتمادی نیست: «چو در رویت بخندد گل مشو در دامش ای بلبل / که بر گل اعتمادی نیست گر حسن جهان دارد». اما به رغم این عدم اعتماد باز عاشق گرفتار خنده و تبسم معشوق می‌شود. نه می‌توان این بازی را بر هم زد و نه می‌توان از آن برون شدی یافت. در نتیجه عاشق باید بیاموزد که وظیفه‌ی او ناله و فریاد است: «نشان عهد و وفا نیست در تبسم گل / بنال بلبل بیدل که جای فریاد است». خنده و شادمانی معشوق، مایه‌ی حیات عاشق است: «آنکه ناوک بر دل من زیر چشمی می‌زند / قوت جان حافظش در خنده‌ی زیر لب است». همین خنده‌ی مایه حیات، اسباب غم عاشق نیز هست: «ز چشمم لعل رمانی چو می‌خندند می‌بارند / ز رویم راز پنهانی چو می‌بیند می‌خوانند». اما در قبال این غم و اندوه عاشق و دلدادگی و شایستگی او، معشوق چه می‌کند؟ باز می‌خندد. این بار از سر ناز و استهزاء و مکرر: «گفتم آه از دل دیوانه حافظ بی‌تو / زیر لب خنده زنان گفت که دیوانه‌ی کیست»، «ز دست جور تو گفتم ز شهر خواهم رفت / به خنده گفت که حافظ برو که پای تو بست». عاشقی که چنین وضعیتی در مقابل معشوق دارد و به وضعیتهش هم راضی است و قصد تغییر آن را هم ندارد، دیگر چه جایی برای خنده‌اش باقی می‌ماند؟ به همین دلیل خنده و گریه‌ی عاشق در هم آمیخته است و در حقیقت جز نقش ناپایدار لبخند نیست: «حافظ ز غم از گریه نپرداخت به خنده / ماتم زده را داعیه‌ی سوز نمانده است»، «برخود چو شمع خنده زنان گریه می‌کنم / تا با تو سنگدل چه کند سوز و ساز من»، «رشته‌ی صبرم به مقرض غمت ببریده شد / همچنان در آتش مهر تو خندانم چو شمع». این خنده‌ها و گریه‌ها، خنده و گریه‌ی عادی نیست. خنده و گریه‌ای است فراتر از خنده‌ها و شادی و غم‌ها و ناخوشی‌های این جهان: «دلا ز نور هدایت گر آگهی یابی / چو شمع خنده زنان ترک سر توانی کرد»، «خنده و گریه‌ی عشاق ز جایی دگرست / می‌سرایم به شب و وقت سحر می‌مویم».

حال شعر معاصر را ببینیم. در شعر اخوان هم گاهی با صور خیال سنتی خنده و خنده‌های سنتی از قبیل خنده‌ی گل و خنده‌ی معشوق مواجه می‌شویم، هر چند این موارد بر خلاف شعر حافظ در شعر او چندان زیاد نیست: «گل عاقبت بخندد و باور کند ز دوست / وز خنده بوی مشک مصعد کند همی»، «همان خنده‌ی خاموش در او خفته بسی راز / همان شرم و همان ناز»، «اما بتم شکست سبوی خندان / و آشفته کرد آن دگر اشیا را». البته خنده‌های شعر اخوان از سنخ خنده‌ها و گریه‌های

با هم پیر فرزینان/ من سیل های اشک و خون بینم/ در خنده ای اینان». جایی که غم سهم شاعر است و سهم مخاطبان هم نظرش و شادی در بساط کسی به راحتی پیدا نمی شود، می توان باز توصیه ها و توصیف هایی دید یادآور لب خندان و دل خونین: «به جان خسته و بسته از شکوه لب/ به دل خون و لب خنده زن، غنچه وار»، «به لب نوشخندان، به دل سوگوار». در چنین فضایی

و با چنین تصور و تلقی از شادی و غم و از گریه و خنده، شاعر ناامید چه می تواند بکند جز سؤال؟: «از تو می پرسم ای مزداهورا ای اهورامزد/ که را این صبح خوشست و خوب و فرخنده.../ که را دارد نوید مژده ای شیرین آینده؟/ بگو با من/ بگو... با... من/ که را گریه؟/ که را خنده؟».

در شعر فروغ - شعرهای مجموعه های اولیه اش و پیش از تولدی دیگر - خنده ای محبوب کم نیست. خنده، خنده ای زمینی معشوقی زمینی است. اما این خنده ها، کمتر حاکی از شادی است، چرا که معمولاً خاطره ای خنده است تا خود خنده: «یاد آیدم که بوسه طلب می کرد/ با خنده های دلکش مستانه»، «گفتم به خود آنگاه صد افسوس که او نیست/ تا مات شود زینهمه افسونگری و ناز// چون پیرهن سبزی ببیند به تن من/ با خنده بگوید که چه زیبا شده ای باز»، «یاد آن خنده ای بیرنگ و خموش/ که سراپای وجودم را سوخت». تلقی فروغ از خنده در شعرهای این دوره صورتی دوگانه دارد. از یک طرف گاهی خنده را انگار حق خود می داند که گروهی کوشیده اند از آن محروم می کنند. او به این محرومیت تن در نمی دهد: «طوفان طعنه خنده ای ما را ز لب نشست/ کوهیم و در میانه ای دریا نشستیم». گاهی هم انگار از این مبارزه برای اثبات حق شادمانی خود خسته می شود و می گوید: «آن داغ ننگ خورده که می خندید/ بر طعنه های بیهوده من بودم// گفتم که بانگ هستی خود باشم/ اما دریغ و درد که زن بودم». خنده و شادمانی جای خود را به افسردگی و دلمردگی می دهد: «گاه می نالد به نزد دیگران/ کاو دگر آن دختر دیروز نیست// آه آن خندان لب شادان من/ این زن افسرده ای مرموز نیست// گاه می گوید که کو آخر چه شد/ آن نگاه مست و افسونکار تو// دیگر آن لبخند شادی بخش و گرم/ نیست پیدا بر لب تبار تو». اما این خنده ای که او حق خود می داند و گروهی می خواهند از آن محروم کنند چیست؟ این خنده، خنده ای است کم سابقه در شعر فارسی، خنده ای زنی در مقام معشوقی. خنده ای آمیخته به عشق و ناله: «نومید و خسته بودم از آن جستجوی خویش/ با ناز خنده کردم و گفتم بیا بیا»، «دردا که تا به روی تو خندیدم/ در رنج من نشستی و کوشیدی». در مجموعه های بعدی اثری از این خنده نیست و تنها گاهی به صورت خاطره ای دور تبسم های دخترکی خودی نشان می دهد: «پسرانی که به من عاشق بودند هنوز/ به تبسم های معصوم دخترکی می اندیشند که یک شب او را/ بساد با خود برد». از تولدی دیگر به بعد در شعرهای او خندیدن یادآور پوچی است و خنده فعلی عبث. به آن اطمینانی نیست و ارج و منزلتی ندارد: «زندگی شاید افروختن سیگاری باشد... یا عبور گیج رهگذری باشد/ که کلاه از سر بر می دارد/ و به یک رهگذر دیگر با لبخندی بی معنی می گوید صبح بخیر»، «در نوازش نیش ماران یافتن/ زهر در لبخند یاران یافتن». گویی برای زنی تنها در ابتدای درک هستی آلوده ی زمین، دیگر جایی و مجالی برای خنده نیست. وقتی که خورشید سرد شده و برکت از زمین ها رفته است، تنها کسی می تواند بخندد که به فکر باغچه نیست: «برادرم به باغچه می گوید قبرستان/ برادرم به اغتشاش علف ها می خندد». در شعرهای اولیه فروغ، خنده ای دیگری هم هست که آن هم کم سابقه است. خنده ای خدا. خنده ای گاهی از سر قهر و غضب و گاهی از سر مهر و شفقت: «راه می بندی و می خندی به ره پویان/ در کجا هستی کجا تا در تو ره جویم»، «هم شکستی ساغر امروزهاشان را/ هم به فرادهایشان با کینه خندیدی/ گور خود گشتند و ای باران رحمت ها/ قرن ها بگذشت و بر آنان نباریدی»، «تو چه هستی



دو نگاه

مواجهه ای ما با دنیای متجدد غرب در واقع آغاز دوره ای جدید اندیشه در ایران است. این مواجهه در هیچ حوزه ای به اندازه شعر عمیق و زیبا نبوده است. چون ما سنت شعری غنی و زنده ای داریم و این سنت زنده مجالی شده است برای بروز کشمکش میان عالم سنتی ما با دنیای جدید

ای همه هستی ما از تو / جز یکی سدی به راه جستجوی ما //
 گاه در چنگال خشمت می فشاریمان / گاه می آیی و می خندی
 به روی ما، «ای خدا ای خنده مرموز مرگ آلود / با تو بیگانه
 است دردا ناله های من»، «بر روی ما نگاه خدا خنده می زند / هر
 چند ره به ساحل لطفش نبرده ایم // زیرا چو زاهدان سیه کار
 خرقه پوش / پنهان ز دیدگان خدا می نخورده ایم». اما فروغی
 که بار دیگر متولد می شود و به آغاز فصل سرد ایمان می آورد،
 دیگر چنین ساده و با خشم و خروش کودکانه، به عالم و آدم
 نمی نگرَد.

برویم سراغ شاملو. خواننده‌ی شعر او با خنده و لبخند و تبسم
 و ریشخند، زیاد مواجه می شود. خنده‌هایی با اغراض گوناگون
 و انواع متفاوت. در شعر او خنده‌هایی هست حاکی از تمسخر
 یا شاید به عبارت بهتر تعجب و حیرت؛ خنده‌هایی که گاه به
 نیشخند و ریشخند بدل می شود: «اکنون جمجمه‌ات / عریان /
 بر همه‌ی آن تلاش و تکاپوی بی حاصل / فیلسوفانه / لبخندی
 می زند / به حماقتی خنده می زند که تو / از وحشت مرگ / بدان
 تن در دادی»، «و انگیزه‌های عداوتشان چندان ابلهانه بود / که
 سردگان عرصه‌ی جنگ را / از خنده / بی تاب می کرد»، «خندید
 و زیر لب گفت / این جور وقت هاست / که مرگ / از وظیفه‌ی
 بی حاصلش / ملال / احساس می کند»، «و اکنون به انتظار آنکه جاز
 شلخته‌ی اسرافیل آغاز شود / هیچ چیز به از نیشخند زدن نیست»،
 «آیا بهار را تبسمی به لب خواهد گذشت / دلک: نیشخندی
 آری»، «مهرابی نیافتم / تا پناهی / از ریشخند امیدم باشد». گاهی
 نیز به تأسی از سنت ادبی و حافظه‌ی تاریخی، از خنده‌ی غفلت
 سخنی به میان می آید، خنده‌ای یادآور قهقهه‌ی کبک خرامان
 حافظ: «مرگ آنگاه پاتابه همی گشود که کبک خرامان / خنده‌ی
 غفلت به دامنه سر می داد / به در کشیدن جام قهقهه همت نهادم /
 هم از لحظه‌ی گریبان میلاد خویش». باز به تبعیت از همین سنت،
 در جایی ممکن است ردی از خنده‌ی معشوق و گریه عاشق
 یافت: «هزار آفتاب خندان در خرام توست / هزار ستاره‌ی گریان /
 در تمنای من». اما چنین حالتی برای او اصل نیست. چرا که
 او می خواهد عاشق و معشوق با هم بخندند و با هم بگریند:
 «دوست داشتن اشک تو / بر گونه‌ی من / و سرور من / بر لبخند
 تو». او که خود را همپای ساده‌ترین و تهیدست‌ترین مردمان
 می بیند، نمی تواند با معشوق خیالی و ادبی شاعران سنتی میانه‌ای
 داشته باشد، برای او چنین خنده‌هایی که فارغ از غم دیگران
 است، چیزی جز خاطره‌ی زخمی دردناک نیست: «سرخ
 سرخی است / لب‌ها و زخم‌ها / لیکن لبان یار تو را خنده هر
 زمان / دندان نما کند / زان پیشتر که بیند آن را / چشم علیل تو /
 چون «رشته‌ای ز لؤلؤ تر بر گل انار» / آید یکی جراحی خونین
 مرا به چشم / کاندز میان آن / پیداست استخوان». در دوره‌ای که
 شاعر از شور انقلابی سرشار و از نفرت لبریز است، جایی و
 مجال برای خنده نیست. در چنین فضایی، خنده‌ای اگر هست،
 خنده‌ی ناهنجار دشمنی است یا نادانی: «خنده‌ها چون قصبیل
 خشکیده خش خش / مرگ آورند»، «و گلویت به انفجار خنده‌ای
 ترکید»، «دروغ... / و از کنج دهانش / تفخنده‌ی رضایت / بر
 چانه می رود». در این دوره «توفان خنده‌ها» چیزی جز حکایت
 نادانی و ناسپاسی توده‌ی مردم نیست و خنده، نه تجسم زیبایی‌ها
 که یادآور زشتی هاست: «عصر کثیف‌ترین دندان‌ها / در خنده‌ای
 و مستأصل‌ترین / ناله‌ها در نومی». شاعر در این دوره به خود
 نیز مجال خندیدن نمی دهد و خنده‌های دیروزش را هم ناشی از
 کودنی می داند: «تصویر مرا به زیر آوری از دیوار / از دیوار خانام /
 تصویری کودن را که می خندد / در تاریکی‌ها و در شکست‌ها / به

زنجیرها و به دست‌ها / و بگویدش / تصویر بی شباهت / به چه
 خنده‌های؟». در این حال و هوا خنده‌ای نیست، یا اگر هست
 خنده‌ی شادمانی نیست: «درین ویران به رویش کس نخندید /
 کسی تاج گلی نهاد بر سر»، «لبخند بی رنگش به موجی خسته
 می مانست، در هذیان شیرینش / ز دردی گنگ میزد گویا لبخند»،
 «لرزید بر لبانش لبخندی / چون رقص آب بر سقف / از انعکاس
 تابش خورشید». شاملو به صراحت می گوید که: «در میدانی که
 در آن خوانچه و تابوت / بی معارض می گذرد / لبخند و اشک را /
 مجال تأملی نیست». پس: «در مردگان خویش نظر می بندیم / با
 طرح خنده‌ی / و نوبت خود را انتظار می کشیم / بی هیچ خنده‌ای». اما
 با توجه به دیگر شعرهای شاملو روشن می شود که شاعر با
 خنده دشمن نیست بلکه با زمانه‌ای دشمن است که مجال خنده‌ی
 پاک و حقیقی را به کسی نمی دهد. مجال برای دوری از کینه و
 نفرت نمی دهد: «زیر این خنده‌ی پاک / ورد جادوگر کین / که به
 پای گدرد بسته رسن». چنین زمانه‌ای جز نیشخند چیزی به شاعر
 ارزانی نمی کند: «نیشخندها لبان تازه‌تری می جویند / و چندانکه
 از جستجوی بی حاصل باز می مانند / به لبان ما باز می آیند». او
 هر چند امیدی به لبخند و خنده ندارد، اما با آن سر دشمنی هم
 ندارد: «اما آن / که در برابر زمان واپسین / لبخند می گشاید / تنها
 می تواند / لبخندی باشد / در برابر آتش». در عوض با کسانی
 که جلوی خنده‌های حقیقی را می گیرند دشمنی دارد، با کسانی
 که: «تبسم را بر لب‌ها جراحی می کنند / و ترانه را بر دهان». او
 با کسانی دشمن است که: «می دانستند دندان برای تبسم نیز /
 هست و تنها بردیدند». گویی شاعر انقلابی کم کم در می یابد
 که آنچه برای آن مبارزه می کند، همان خنده است. همان لبخند
 آشنایی است که به عشق می انجامد: «بدین گونه / در سرزمین
 بیگانه‌یسی که در آن / هر نگاه و هر لبخند / زندانی بود / لبخند
 و نگاهی آشنا یافته‌ایم». او افسوس می خورد که چرا شادمانی
 در پس لبخندها نیست: «فغان / که در پس پاسخ و لبخند / دل
 خندانی نیست / دریغا که فقر / ممنوع ماندن است / از توانایی‌ها /
 به هیئت محکومیتی / ورنه حدیث به هر گامی / ستاره‌ها را در
 نوشتن / ورنه حدیث شادی و / از کهکشان‌ها بر گذشتن / لبخند
 و / از جرقه‌ی هر دندان / آفتابی زادن». البته همواره به وظیفه‌ی
 اجتماعی خویش پایبند می ماند و خنده را نه صرفاً حق معشوقش
 و نه حق خودش که حق همه‌ی مردم می داند، الگویی او کسی
 است که: «او با لبان مردم / لبخند می زند / درد و امید مردم را /
 با استخوان خویش / پیوند می زند». او در حسرت روزی است
 که خنده بر لب دیگران باشد و خنده و شادمانی محرک زندگی
 باشد: «گل کو می آید خنده به لب»، «به چشمش قطره اشکی، بر
 لبش لبخند، خواهد گفت...»، «و هر مرد که به راهی می شتابد /
 جادویی لبخندی از شماست». خنده برای او بیش از آنکه حاکی
 از غفلت باشد یا برای تمسخر باشد، نشانه‌ی شادی و نشاط
 است، نشانه‌ی مهر و محبت است: «لبخند رازی است / اشک آن
 شب لبخند عشقم بود»، «زندگی با من کینه داشت / من به زندگی
 لبخند زدم»، «تو خوبی / و این همه‌ی اعتراض هاست / من راست
 گفته‌ام و گریسته‌ام / و این بار راست می گویم تا بخندم / زیرا
 آخرین اشک من، نخستین لبخندم بود»، «تا بیشترین بختیاری را /
 احساس کنی، سلامی به صفا... / و لبخندی به صداقت». آن‌ها که
 و زندگیشان را برای دیگران گذاشته‌اند، هدفشان چیزی جز ایجاد
 مجال خنده‌ای نبوده است: «به خاطر یک لبخند / هنگامی که مرا
 در کنار خود بینی /... به خاطر هر چیز کوچک، هر چیز پاک / بر
 خاک افتادند»، «و قطره قطره‌های خون من / که در گلوئ مسلول
 یک عشق می خندد /... و تلاش عشق او / در لبان شیرین کودک

دو نگاه

حوالت تاریخی یعنی
 وقتی پاییز است
 شکوفه‌ای در کار نیست
 وقتی خشکسالی است
 باران نمی آید. تجربه‌ی
 اصیل و صادقانه‌ی این
 حوالت هم یعنی تمنای
 شکوفه و باران، نه اینکه
 وسط خشکسالی ادای
 شعرهای زمان بارندگی را
 در بیاوریم، تجربه‌ی اصیل
 یعنی «خشک آمد کشتگاه
 من / در جوار کشت
 همسایه /... قاصد روزان
 ابری داروگ / کی می رسد
 باران؟»

تفسیر می‌کنیم. وقتی کسی چیزی را می‌داند دیگر نمی‌تواند آن را نداند. تا زمانی که فکر می‌کنی خورشید صبح به صبح برای تو از مشرق عالم در می‌آید و در مغرب آن غروب می‌کند یک تجربه داری و وقتی می‌فهمی که زمینت و خورشیدت دو تا نقطه‌ی کوچک سرگردان است در میان بی‌نهایت نقطه‌ی دیگر، تجربه‌ی دیگری داری که بازگشت به تجربه‌ی قبل را ناممکن می‌کند. حواله تاریخی یعنی همین. یعنی وقتی پاییز است شکوفه‌ای در کار نیست. وقتی خشکسالی است باران نمی‌آید. تجربه‌ی اصیل و صادقانه‌ی این حواله هم یعنی تمنای شکوفه و باران، نه اینکه وسط خشکسالی ادای شعرهای زمان بارندگی را در بیاوریم و از ترنم موزون قطرات باران سخن بگوییم، تجربه‌ی اصیل یعنی «خشک آمد کشتگاه من / در جوار کشت همسایه / گر چه می‌گویند می‌گریند روی ساحل نزدیک / سوگواران در میان سوگواران / قاصد روزان ابری داروگ / کی می‌رسد باران؟». خود همین التفات به حواله تاریخی و درک و دریافت آن می‌تواند کمکی باشد برای تغییر نسبت ما با آن.

برگردیم به نیما، نیما کجای تجربه‌ی شعر فارسی قرار می‌گیرد؟

نیما عین برزخ است. بیان الکنی دارد. طبعش روان نیست. تعقید دارد. فصیح نیست اما بلیغ است. روستایی است، شهری است، سنتی است، مدرن است، غیر اجتماعی است، اجتماعی است، خلاصه جمع اضداد است و شعرش دقیقاً برزخی است که شعر کهن ما را به تجربه‌های جدید پیوند می‌دهد. خود شعرش هم مثل سنگلاخ است. برخی شعرهایش جز برای حرفه‌ای‌های شعر فاقد ارزش است، اما این آدم با آن طبع ناموزون و ذهن نیمه‌هشیار، انگار از اول کوک شده بوده است برای بیان تجربه‌ای جدید. با ایمانی پیامبرگونه راه خودش را دنبال می‌کند و حتی از بسیاری پیروانش پیشتر می‌رود. خیلی از نیماهایی‌ها نوکلاسیک شدند اما نیما نو ماند. در این مسیر همان‌طور که در ابتدا عرض شد، به دآوری زمان امید بسته بود و امیدش هم ناامید نشد. در نوشته‌ای خطاب به احسان طبری خود را چنین توصیف کرده بود: «آنکه منتظر است روزی شما را بیش از خود در نظر مردم ناستوده ببیند.» زمانه تجربه‌ی او را اصیل یافت و او اکنون همان‌طور که احمد فردید نخستین فیلسوف مدرن ایران بود و صادق هدایت نخستین قصه‌نویس مدرن ایران، نخستین شاعر مدرن ماست و تجربه‌اش بیش از آن دیگران حتی، همراه و همدم مردم شعر دوست ایران. از دل تجربه‌ی اوست که خیل شاعران جالب توجه معاصر درآمدند. از شاعران نیمایی تا شعر سپید تا شعرهایی در قالب‌های سنتی اما نو. از شعر منوچهر آتشی و نصرت رحمانی و بیژن جلالی و احمد رضا احمدی و سید علی صالحی و ضیاء موحد و شمس لنگرودی تا شعر طاهره صفارزاده و علی موسوی گرمارودی و سلمان هراتی و حسن حسینی، از شعر هوشنگ ابتهاج و سیمین بهبهانی و شفیعی کدکنی تا شعر محمدعلی بهمنی و حسین مزوی و قیصر امین‌پور، و بسیاری دیگر. صرف نظر از یک دوره که در قالب‌های سنتی شعرهای موفقی گفته شد که می‌توان گفت مابعد نیمایی نبود (برخی مثنوی‌هایی مؤثر علی معلم دامغانی یا برخی غزل‌های یوسفعلی میرشکاک و مانند آن‌ها) شعر روزگار ما شعر مابعد نیمایی است ولو آنکه در قالب سنتی باشد. به قول محمد علی بهمنی «جسم غزل است اما روح همه نیمایی است / در آینه‌ی تلفیق این چهره تماشایی است».

من / می‌خندد فردا». همه‌ی همت او در مبارزه مصروف روزی است که مجال خنده‌ای فراهم شود: «من هم دست توده‌ام... / تا آن دم که زیر لب می‌خندد / دلش غنچ می‌زند / و به ریش جادوگر آب دهان پرتاب می‌کند». از مرحله‌ای به بعد گویی همین خنده، غایت افعال و افکار اوست و حتی کاشفان فروتن شوکران هدفی جز تحقق بخشیدن به آن نداشته‌اند: «کاشفان چشمه / کاشفان فروتن شوکران / جویندگان شادی / در مجرای آتشفشان‌ها / شعبده‌بازان لیخند / در شبکلاه درد / با جاپایی ژرف‌تر از شادی / در گذرگاه پرنندگان». شاعر حتی گاهی در شعرش شعار می‌دهد، فریاد می‌زند که جلوی شادی و شادمانی را نباید گرفت: «به چرک می‌نشینند خنده / به نوار زخم‌بندیش از / بندگی / رهایش کن / اگر چند / قیلوله‌ی دیو / آشفته می‌شود». شاعری با چنین نگرشی و چنان تعهدی، هیچگاه تاب نمی‌آورد خنده را از مردمی دریغ کنند، پس به تکرار می‌گوید: «بگذار برخیزد مردم بی‌لیخند / بگذار برخیزد».

بر اساس این تفاوت‌ها آیا حق با کسانی نیست که تجربه‌ی شعر نو را تجربه‌ای نفسانی می‌دانند و از بی‌قدری آن در برابر ادبیات کهن صحبت می‌کنند؟

اگر منظور از نفسانی احيانا سوپژکتیو باشد می‌توان تا حدی این حرف را تأیید کرد و این سوپژکتیویسم را هم باید به‌عنوان مؤلفه‌ای از مؤلفه‌های دنیای جدید درک کرد. اما اگر معنای منفی اخلاقی مطمح نظر باشد، نه تعبیر مناسبی نیست. همه‌ی این‌ها تجربه‌های شاعرانه‌ی صادقانه است. اتفاقاً اگر من در دنیایی زندگی می‌کنم که می‌دانم مرکز عالم نیست، می‌دانم آسمانم قابل تسخیر است، می‌دانم خودم عین آگاهی و عقل نیستم و این ضربه‌های معرفتی را حس کرده‌ام اما وقتی شعر می‌گویم ادای کسی را در می‌آورم که چنین تجربه‌هایی را نداشته است باید در صداقتم و اصیل بودن تجربه‌هایم شک کرد. شاعران معاصر ما ناگزیر باید تجربه‌هایی را از سر می‌گذرانند تا به مرگ آگاهی و معنویت‌جویی معصومانه‌ی شعرهای آخر فروغ فرخزاد برسند یا مثلاً به تجربه‌ی شعر «آشتی» احمد شاملو پس از شعرهایی طغیان‌گرانه که برخی نمونه‌هایش در مواردی که ذکر کردم هم بود (توافقاً این جالب است که اندیشیدن به خدا و نسبت انسان با او در شعر معاصر ما بیش از سایر حوزه‌ها بوده است. به این مسئله با ذکر نمونه‌هایی در حاشیه‌ی کتاب *دین‌اندیشان متجدد* اشاره کرده‌ام). به هر حال همان‌قدر که تجربه‌ی حافظ و مولوی و خیام اصیل است، تجربه‌ی شاعران بزرگ معاصرمان هم اصیل و صادقانه است. اصلاتی که باعث ماندگاری آن‌ها شده است، باعث ماندگاری این‌ها هم می‌شود. همین الان هم شاعران بزرگ معاصر جزء تجربه‌های مشترک ما هستند و گذر ایام و کم‌رنگ شدن برخی دعوای سیاسی آن‌ها را کاملاً جز کلاسیک‌های شعر ما می‌کند که به آن‌ها هم مانند قدما در ذهنمان رجوع می‌کنیم و با آن‌ها گفت‌وگو می‌نماییم.

پس به تعبیری می‌شود گفت شعر نو یک تجربه‌ی لازم بوده است؟

حتماً این‌طور بوده است. وقتی نسبت من با خودم و دنیايم و خدايم تغییر کرده است، چیزی برای بیان این نسبت‌های جدید لازم است. تجربه‌های عظیم قبلی (مثلاً مولانا) به جای خود. همیشه هم قابل رجوع‌اند و یادآوری. اما فرق است بین دانستن آن تجربه و زیستن آن. ما در چنان دنیایی زندگی نمی‌کنیم و در این دنیا مولوی را هم اگر بخواهیم تفسیر کنیم ناگزیر امروزی